

# Aus der Stadtratssitzung vom 5. August 2024

---

15. August 2024

An seiner Sitzung vom 5. August 2024 hat der Arboner Stadtrat den Entwurf des Gestaltungsplans Kaisergarten für die kantonale Vorprüfung und für eine öffentliche Mitwirkungsaufgabe freigegeben.

Die Aufträge zur Begleitung des Gestaltungsplans Kaisergarten zum Betrag von 21'600 Franken sowie zur Begleitung des Gestaltungsplans Wiigarte zum Betrag von 10'300 Franken hat der Stadtrat an die ERR Raumplanung AG, St. Gallen, vergeben.

Den Auftrag für die behindertengerechte Gestaltung der Haltekanten bei der Bushaltestelle Schloss an der Hauptstrasse zum Betrag von rund 40'700 Franken hat der Stadtrat an die BURRI public elements AG, Glattbrugg, vergeben.

Für die Wohnstrasse am Stadtrand in Frasnacht sowie für die Brühlstrasse – Abschnitt Sonnenhügelstrasse bis Schützenstrasse – hat der Stadtrat den Bereich Tiefbau beauftragt, die erforderlichen Unterlagen für die Einführung bzw. Erweiterung einer Tempo-30-Zone zusammenzustellen und dem kantonalen Tiefbauamt zur Prüfung und Genehmigung vorzulegen.

Den Auftrag zur jährlichen Entleerung des Sandfangs Fallentürli hat der Stadtrat für die Jahre 2024 bis 2028 zu einem jährlichen Pauschalbetrag von 27'000 Franken an die STRABAG AG, Amriswil, vergeben.

Für den Neubau eines Feuerwehrdepots hat der Stadtrat ein Vorprojekt freigegeben. Den Auftrag für die Umsetzung des Vorprojekts zum Betrag von rund 103'000 Franken erteilte er der Firma buffoni bühler AG, St. Gallen.

In Zusammenhang mit der Sanierung des Kugelfangs bei der Schiessanlage Tälisberg hat der Stadtrat Aushub- und Erdarbeiten zum Betrag von rund 141'000 Franken an die Stutz AG, Arbon, und Transport- sowie Entsorgungsarbeiten zum Betrag von knapp 319'000 Franken an die Toggenburger AG, Winterthur, vergeben. Den Auftrag zur Nachrüstung der Kugelfänge samt Ersatz der Kugelfangkästen zum Betrag von rund 120'400 Franken hat der Stadtrat an die Marep KFS AG, Diessenhofen, vergeben.